

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 75 (1949)  
**Heft:** 2

## Wettbewerbe

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

En résumé, ouvrage simple où le désir d'être clair et bien compris l'a cédé à un exposé trop rigoureux du sujet et à une généralisation susceptible d'entraîner de longs développements théoriques. Ce livre s'adresse aux jeunes gens des écoles professionnelles et techniques de degré moyen.

**Holzbau-Taschenbuch**, par *Robert von Halasz*. Troisième édition. Verlag von Wilhelm Ernst & Sohn, Berlin, 1948. — Un volume 12 × 17 cm, de VIII + 336 pages et 463 figures. Prix broché : 13 DM.

Au cours de ces dernières années, et tout particulièrement durant la guerre, les constructions en bois ont connu une nouvelle vogue. Aujourd'hui encore, le bois est utilisé à divers titres par l'architecte et l'ingénieur, que ce soit pour des échafaudages provisoires ou des charpentes définitives de bâtiments et de ponts.

L'aide-mémoire cité, dû à la collaboration de plusieurs praticiens, résume les problèmes essentiels de la technique du bois de construction. Riche en renseignements théoriques et pratiques, il s'adresse à un large public.

Citons les principaux sujets traités :

Le bois, ses propriétés et ses moyens de protection. — Statique et calcul des constructions en bois. — Assemblages. — Assemblages par goujons et chevilles. — Constructions clouées. — Emploi de la colle. — Planchers et plafonds. — Toitures en bois. — Halles en bois. — Ponts en bois. — Maisons en bois. — Construction de baraques.

Une forte bibliographie relative à chacun des chapitres développés termine l'ouvrage. Des tables, des exemples numériques ainsi que des croquis constructifs d'ensemble et de détail en grand nombre confèrent à ce petit livre un caractère utilitaire évident, que le constructeur saura apprécier.

## COMMUNIQUÉS

### Conférence à l'Ecole polytechnique de l'Université de Lausanne

Jeudi 20 janvier, à 17 h. 15, M. Carlo Semenza, ingénieur à Venise, donnera une conférence avec projections lumineuses en l'Aula de l'Ecole polytechnique, 29 avenue de Cour, sur le sujet : Barrages de la Società Adriatica di Elettricità en Vénétie.

Entrée libre.

### Groupe des Ponts et Charpentes

Samedi 22 janvier 1949, à 10 h. 30, à l'Auditoire I de l'E.P.F., à Zurich, conférence avec projections lumineuses, en langue française, de M. Carlo Semenza, Dr ing., directeur central et directeur du Service des Constructions hydrauliques de la Società Adriatica di Elettricità, Venise, sur : Les barrages de la Società Adriatica di Elettricità dans le Veneto.

## CARNET DES CONCOURS

### Bâtiment scolaire à Delémont

(Concours restreint)

#### Jugement du jury

Le jury chargé d'examiner les projets déposés par 10 architectes invités à concourir, a décerné, le 22 décembre 1948, les prix suivants :

1<sup>er</sup> prix, 1200 fr., Mme et M. H. Reinhard, architecte, à Berne ;  
2<sup>e</sup> prix, 1000 fr., M. Ch. Kleiber, architecte, à Moutier ;  
3<sup>e</sup> prix, 900 fr., M. H. Rüfenacht, architecte, à Berne ;  
4<sup>e</sup> prix, 800 fr., M. R. Fleury, architecte, à Genève ;  
5<sup>e</sup> prix, 600 fr., Mlle J. Bueche, architecte, à Delémont ;  
6<sup>e</sup> prix, 500 fr., M. A. Gerster, architecte, à Laufen.



SCHWEIZERISCHE TECHNISCHE STELLENVERMITTLUNG  
SERVICE TECHNIQUE SUISSE DE PLACEMENT  
SERVIZIO TECNICO SVIZZERO DI COLLOCAMENTO  
SWISS TECHNICAL SERVICE OF EMPLOYMENT

ZURICH 2, Beethovenstr. 1 - Tél. 051 23 54 26 - Télégr.: STSINGENIEUR ZURICH

Gratuit pour les employeurs. — Fr. 3.— d'inscription (valable pour 3 mois) pour ceux qui cherchent un emploi. Ces derniers sont priés de bien vouloir demander la formule d'inscription au S.T.S. Les renseignements concernant les emplois publiés et la transmission des offres n'ont lieu que pour les inscrits au S.T.S.

#### Emplois vacants :

##### Section du bâtiment et du génie civil

1042. Jeune technicien en bâtiment ou dessinateur en bâtiment. Bureau et chantier. Entrée le 1<sup>er</sup> février 1949. Bureau d'architecte. Canton de Berne.

1044. Dessinateur en béton armé. Bureau d'ingénieur, Suisse centrale.

1048. Jeune architecte ou technicien en bâtiment. Détails d'exécution. Direction des travaux. Suisse orientale.

1052. Technicien en génie civil. Routes. Age : jusqu'à 35 ans. Suisse centrale.

1056. Dessinateur en génie civil et dessinateur en béton armé. Bureau d'ingénieur à Zurich.

1058. Dessinateur en génie civil. Bureau d'ingénieur du canton de Berne.

1060. Jeune technicien en bâtiment. Nord-est de la Suisse.

1062. Technicien ou dessinateur. Bureau du cadastre, canton de Berne.

2. Jeune technicien en bâtiment. Plans et détails d'exécution. Environs de Zurich.

6. Technicien en béton armé, éventuellement dessinateur en béton armé. Zurich.

8. Ingénieur en génie civil, âgé de 40 ans environ, avec expérience dans études et travaux et possédant des connaissances administratives suffisantes pour seconder la Direction technique dans travaux de correspondance, organisation, etc.

Dessinateur en béton armé, ayant de la pratique dans l'établissement des plans de coffrages et de ferraillages d'ouvrages en béton armé. Importante société de la Suisse romande avec département technique actif.

Sont pourvus les numéros, de 1947 : 182 ; de 1948 : 306, 332, 564, 844, 936, 942, 958.

##### Section industrielle

641. Ingénieurs mécaniciens et ingénieurs électriques. Brevets d'invention. Langue maternelle française ou allemande, notions de la seconde langue du pays. Offres jusqu'au 30 janvier 1949.

643. Jeune technicien d'exploitation. Appareils de chauffage (chauffage à huile, chauffage à charbon). Chef d'atelier. Zurich.

649. Constructeur d'outillage. Nord-est de la Suisse.

651. Ingénieur mécanicien, E. T. H. ou E. P. L., ayant quelques années de pratique dans l'industrie et capable de faire des travaux administratifs comme secrétaire d'une organisation européenne à Paris. Langues : français et anglais.

653. Ingénieur diplômé, âgé de 40 à 50 ans, énergique. Usine avec 250 ouvriers. Fabrication de sièges et literie, le cardage du coton et la mécanique. Situation intéressante comme directeur technique. Tréfilerie et câblerie sur les bords de la Loire (France).

655. Spécialiste de l'industrie céramique et de porcelaine. Réorganisation d'une fabrique de porcelaine et direction. Place intéressante qui offre des possibilités de développement au Brésil.

1. Jeune dessinateur mécanicien. Dessins d'atelier et de montage. Canton de Zurich.

3. Jeune technicien mécanicien ou dessinateur. Construction de machines, béton armé. Atelier de construction au Tessin.

5. Jeune ingénieur électrique. Installations électriques spéciales. Environs de Zurich.

7. Technicien. Fabrication d'hérissons et peignes pour filature de laine peignée. Maison d'importation de machines à Barcelone (Espagne).

Sont pourvus les numéros, de 1947 : 131 ; de 1948 : 349, 355, 399, 431, 439, 465, 509, 515.

Rédaction : D. BONNARD, ingénieur.